

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 12 (1936-1937)  
**Heft:** 5

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Grösste Anforderungen

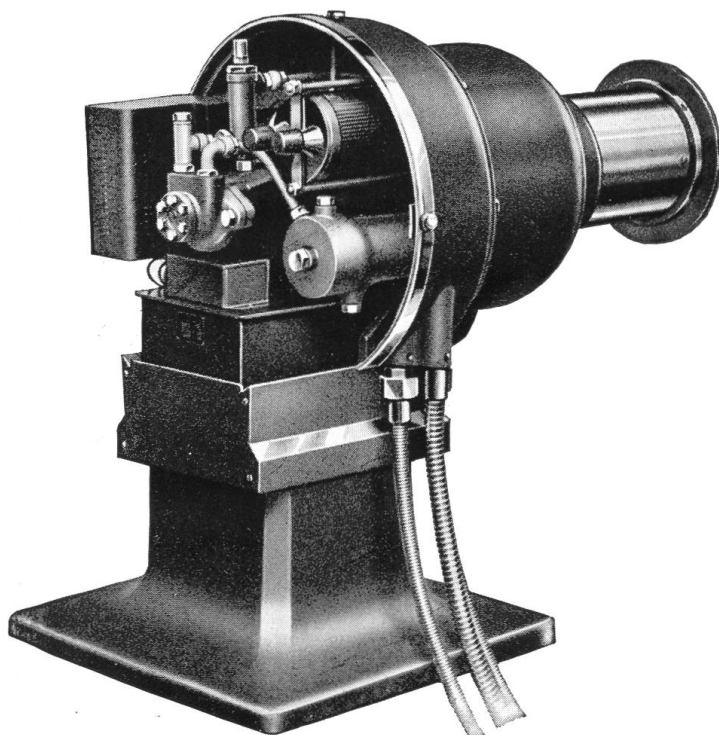
*werden heute mit Recht an ein schweizerisches Fahrrad gestellt*



entspricht diesen  
Wünschen vollauf

S. K. S. fabriziert nicht nur die besten und erfolgreichsten Rennräder, sondern aus bestem Material auch Militärräder «Tödi»; Tourenräder «Glärnisch»; Halbbrennräder «Speer»; Halbballoonräder «Clariden»; Lieferräder «Lieferrad Tödi»; Rennräder Type «Caironi» und «Amberg»

Verlangen Sie beim Händler nur S. K. S.-Fabrikate oder Prospekt durch die Fabrik:  
**S. K. S. Motoren- und Fahrzeugfabrik A G., Schwanden (Glarus)**



Apparat mit abgehobener Rückwand

## SIX MADUN der automatische Ölbrenner

Six Madun-Werke  
Rudolf Schmidlin & Cie.  
Sissach

1 Boot 0,24 Fr.  
Dienstag 11 Uhr beim  
Zahnarzt  
Schneiderin 34.-  
Schuh repariert 5.60  
Steuer am 15. bezahlen!  
1 Bergmann  
Lilienmilch - 1.60  
seife  
Ausgaben 67.44

Stimmt die  
nebenstehende  
Rechnung?

Es gibt heute noch tausende von  
Hausfrauen, die sich auf diese pri-  
mitive Art über ihre Ausgaben  
Rechenschaft geben. Es kommt sie  
an Geld und Ärger teuer zu stehen.

Einer Hausfrau, die das Schweizer-  
Spiegel-Haushaltungsbuch führt,  
kann das nicht passieren.

## DAS SCHWEIZER-SPIEGEL HAUSHALTUNGSBUCH

Die Einbanddecke der  
Ausgabe 1937 ist  
a b w a s c h b a r !

hat sich bewährt! Seine drei Vorteile

1. Ermöglichung der Aufstellung eines Budgets und monatliche automatische Kontrolle über Zuviel- oder Zuwenigverbrauch am Schlusse jedes Monats,
2. Anpassung für jede Verhältnisse, gleichgültig, ob neben dem Kassabuch noch ein Postcheck- oder Bankkonto geführt wird und dort der Mann noch einen Teil der Auslagen direkt bezahlt,
3. Es sind keine Buchhaltungskennntnisse notwendig, und der Zeitaufwand ist gering,

haben zur Folge gehabt, dass sich seine Anhängerinnen von Jahr zu Jahr mehren.  
Endlich ein vernünftiges, praktisches Haushaltungsbuch! Es kostet in Leinen gebunden Fr. 2.80.  
Die Ausgabe 1937 ist soeben erschienen! Die Zusendung erfolgt gegen Nachnahme oder  
vorherige Einzahlung auf Postcheck VIII 9419.

**SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG ZÜRICH**